

امور تحریریه ایچون فؤاد بکه
وامور اداره ایچون آرتین افندییه
مراجعت اولنور.

مسکزه موافق آثار قبول اولنور.
درج اولغایان اوراق اعاده اولغاز.

مَعْلُومَات

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده
۵۲ نومرولی « شرکت سرتیه »
مطبعه سیدر.

استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن
آلتیق شرطیله ۴۰ طشره لره پوسته
اجرتیله برابر ۶۰ غروشدرد.

نسخه سی ۱ غروش

پنجشنبه کوننری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غمستور

نسخه سی ۱ غروش

آهسته شو قطعه بی ترنم ایدیوردی:

مهتاب کوزل، نجوم دلبر؛

جنت کی دلربا شویرلر.

لکن ینه دل حزن و مغبر.

جنت دخی اولسه فی الحقیقه

بی فائده . . . اولماینجی دلبر!

بو بیتلری بر قاج دفعه تکرار ایتدم.

صوک او قویشتک نهایتنده قولانغه فشافش

دامانه بکرر بر حیشرتی کلدی. ذاتا

« بر بیتدی طویسه کوشم آغزغه جانم کلیر »

« صانیرم غمخانه می تشریفه جانانم کلیر »

بیتک تعریف ایتدیکی حال ایچنده

اولدیغدن در حال سبس کان طرفه توجیه

نظر ایتدم. باقدم که سودیکم نشر ایتدیکی

انوار سیمین آراسنده پارلایان مهتاب کی

بیاض البسه سی ایچنده تابان اوله رق آهسته

آهسته کلیور. بنم اوراده بولندیغمدن

خبری یوقدی. زیرا بولوشه جغمز ساعت

هنوز کلامش ایدی. او بنندن اول موعده

ملاقانده بولنق فکریله ارکنجه کلیوردی.

حال بوکه بن اوندن چوق اول ظاور اغمشدم.

بنی کورنجه تعجب ایتدی. « نه قدر

لطف کارسکز؛ بن سزه انتظار ایتک فکرنده

ایدیم. دیدی. « سزک مفتونکز بن اولدیغ

حاله انتظار ایتکده بکا دوشمزمی؟ » دیدیم.

تبسم ایتدی.

اولجه یالکر اوطوردیغم آغاجک ساد

یه سنه برابر التجا ایتدک. مهتاب، انعطاف

آتشفشان حاله کیرمش ظن اولنوردی.

یوکسلدکجه قیزلنغی آزالدی. کیت کیده

محزون ادالی، بیاض رنگلی آی حال

اصلیسیله نظر لره اظهار بدایع ایتکده باشلادی.

آغاجلره، چیچکلره، طاغلره، طاشلره،

اووالره، ذکر لره انعطافندن او یله بدیع

لوحه لر، او یله دنواز منظره لر پیدا اولور

ایدی که بوعالم مهتابه طبیعتک بر رؤیای سوه

داویسی دیمکده هر سیر ایدن مضطر قالوردی.

دکرده امید وصلت قدر اوزون، او

درجه پارلاق بر سر و سیمین پیدا اولمش؛

نظری منتهاسنه طوغرو چکر کوتوروردی.

قاراده تنهایی محبت قدر لطیف، او مرتبه

دلربا بر عالم تجلی ایتمش؛ هانکی لطفه باقلسه

عکس انواری کواکلمری مستغرق ایدردی.

آغاج یار اقلری آراسندن سوزوله رک

زمینه دوشن سایه آلود نورلر ایچنده

کرنده که انسان کندینی بودنیانک فوقده

یاراقلش بر عالم سعادت ایچنده ظن ایلردی.

هوا ساکن: اوزاقدن کورون دکر

راکد: طبیعت نشئه شباب ایچنده اویقویه

طالمش براسر کوزلی قدر لطیف ایدی.

بن ایسه — محبتیله بختیار اولدیغم کوزل

قیزله او کیجه او موقعده تلاق ایتک اوزره

سوزلشدیکمزدن — بر آغاجک سایه سی

آلتنده ورودینه منتظر اولیوردم.

قلم محاط اولدیغی حسیات لطیفه

ایچنده مستغرق اوله رق لسانم آهسته،

آثار ادبیه

ندیمه نظیره

ادیت کالاتپور ممثلی زاده طاهر بک افندیکندر:

صباح جنت اعلامی بو جمالیدر؟

مال شعر جمالکمی بو وصالیدر؟

اورتبه غرق نشاطم که آکلام، ساق!

قدحیدر طولو دستکده کی خیالیدر؟

دومصرع لبکی لبلمله فهم ایتدم،

بونشته آلدیغم اول بیتدن مالیدر؟

صبح عمرده لیل وصالی آکدیریور،

نهدر عجب اوسیه . . کردنکده خلیدر؟

کمال حسنکه سوز یوقدر ای پری اما،

سنکچون عاشقی اینجتمده کمالیدر؟

نگاه بر قدم اولق نهدن بوشب جانا،

بو ناز ایتیمیدر بیلسم انفعالمیدر!

سودا خاطره لری

بر کیجه ایدی: قر هنوز افقدن کو.

رونگه باشلادی؛ بر حالده که هیئته باقلسه

سماده قر شکننده بر آتشیاره پیدا اولمش،

یاخود تپه سندن کوروندیکی طاغ بر کوه